

# TRENDnet<sup>®</sup>



- În aer liber 1.3 MP aparat de fotografiat IR rețea HD WiFi

TV-IP322WI

---

- Ghid de instalare rapidă (1)

TV-IP322WI (V1) / 07.27.2015

# 1. Înainte de a începe

## Conținutul pachetului

- TV-IP322WI
- CD-ROM (Utilitate și utilizatorului Ghid)
- Ghid de instalare rapidă
- Cablu de rețea (2 m / 6.5 ft.)
- Adaptor de alimentare (12 V DC, 1 A)

## Cerințele Minime

- Un computer cu browser-ul web
- Unitate CD-ROM
- Rețea cu fir sau fără fir (wireless ruterul sau punctul de acces cu serverul DHCP)
- Windows® 10, 8.1, 8, 7, Vista, Mac OS® X (10.6 sau mai sus)
- Internet Explorer® 9.0 sau mai mare, Firefox® 13.0 sau mai mare, Safari® 4.0 sau mai mare, Chrome™ 24.0 sau mai mare

**Notă:** TV-IP322WI suportă atât sursă de alimentare externă, cât și Power over Ethernet (PoE). Atunci când utilizați conexiunea de rețea PoE, vă rugăm să se conecteze la un standard IEEE 802.3af rețea.

## Gratuit Management Software: Cerințe de TRENDnetVIEW Pro

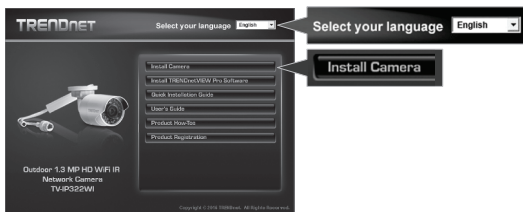
| Sistemele de operare   | 1-8 Camere |                        | 9-32 Camere |                        |
|--|------------|------------------------|-------------|------------------------|
|  | CPU        | Memorie                | CPU         | Memorie                |
| Windows 10 / Windows 8.1<br>Windows 8 / Windows 7<br>Windows Server 2008<br>Windows Vista<br>Windows Server 2003<br>Windows XP | 2GHz       | 2GB RAM<br>sau mai sus | 2GHz        | 4GB RAM<br>sau mai sus |

## Gratuit App mobil: Cerințele de TRENDnet IPView

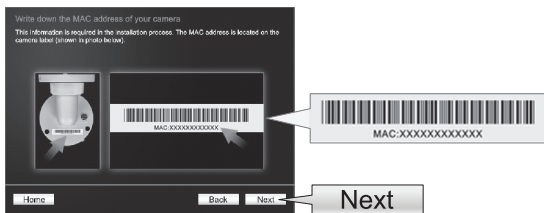
| Supported Operating Systems  |
|--|
| Android (versiunea 4 sau mai sus)<br>iOS (versiunea 8 sau mai sus) |

## 2. WiFi Instalare

1. Conectați computerul la rețea.
2. Nu instalați sau monta IP camera înainte de a vă finaliza instalarea pașii de mai jos. Temporar locul camera IP langa calculator.
3. Introduceți CD în unitatea CD-ROM și lansa utilitarul de configurare.
4. Selectați limba dorită din meniul derulant.
5. Click pe **Install Camera**.

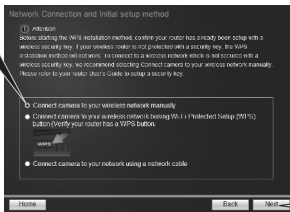


6. Scrie adresa de MAC.



7. Selectați "Conectați camera foto la rețeaua fără fir manual" ("Connect camera to your wireless network manually"). (Pentru o instalare WP WiFi consultați Ghidul de utilizare.)

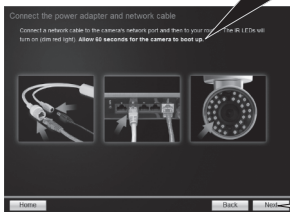
o **Connect camera to your wireless network manually**



Next

8. Conectați un cablu de rețea la portul de rețea aparat de fotografiat și apoi la router-ul. Conectați adaptorul la aparat de fotografiat. LED-uri IR va porni o lumina roșie. Permite 60 de secunde pentru aparatul de fotografiat la spre cizme sus, și apoi atunci pocnitură **Next (Următorul)**.

**Allow 60 seconds for the camera to boot up.**

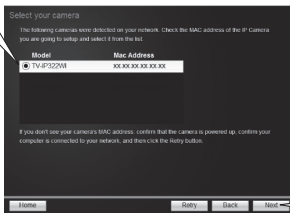


Next

9. Selectați aparatul de fotografiat, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.

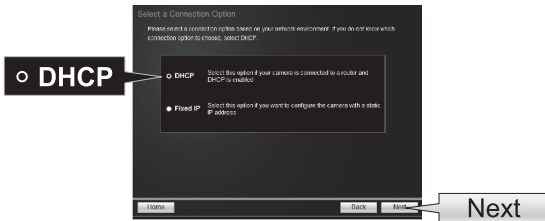
TV-IP322WI

XX-XX-XX-XX-XX-XX

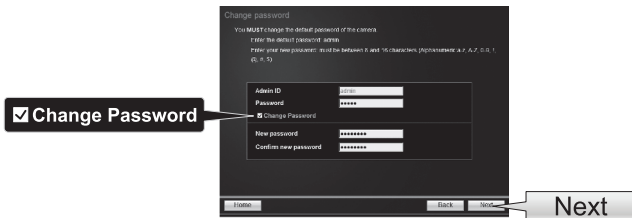


Next

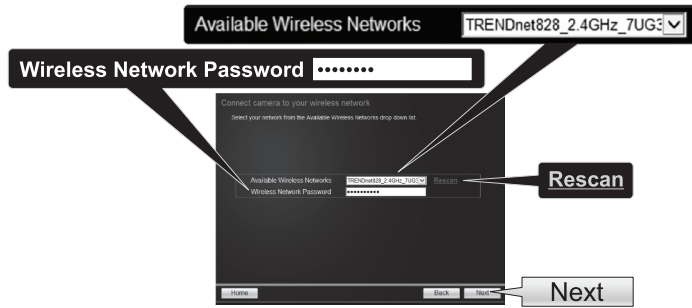
10. Selectați **DHCP** și apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.



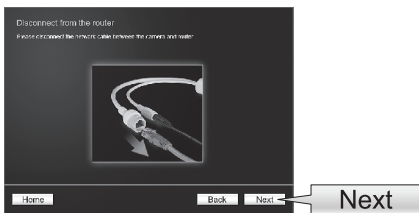
11. Selectați caseta **Schimba Parola (Change Password)** pentru a schimba camera pe managementul interfață parola de acces. Enter un nou password, confirma noua parola și faceți clic pe **Next (Următorul)**.



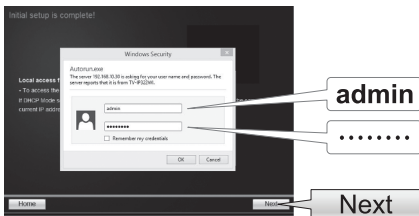
12. Selectați rețeaua wireless din meniul derulant de **Available Wireless Network (Rețea Fără Fir Disponibile)**. Dacă nu vedeți dumneavoastră wireless stație pe listă, faceți clic pe **Rescan**. Dacă aveți criptare activată, introduceți **Wireless Network Password (Parola de Rețea Wireless)**. Faceți clic pe **Next (Următorul)**.



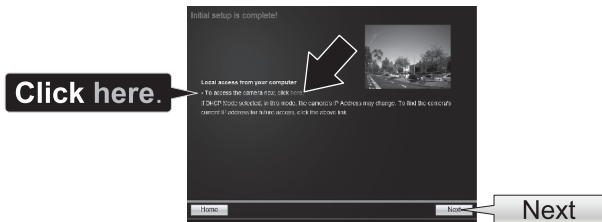
13. Deconectați cablul de rețea la aparatul de fotografiat. Faceți clic pe **Next (Următorul)**.



14. Instalarea inițială este acum terminat. Aparatul de fotografiat este acum conectat la rețea. Introduceți numele de utilizator "admin" și parola pe care tocmai ați schimbat.



15. Faceți clic pe hyperlink pentru a confirma accesul la pagina de gestionare. Se va deschide un browser web. Va trebui să descărcați și să instalați un plug-in pentru a vizualiza pagina. Vă rugăm să consultați următoarea sesiune **Instalați Web Browser Plug-in pentru Camera de interfața de Management**. Reluare instalare, minimizarea browser-ului web și faceți clic pe **Next (Următorul)**.



16. Felicitari! Aparatul de fotografiat este acum gata să fie fizic instalat în locația sa finală. Scanati codul QR pentru a descărca un drum liber app mobil pentru a vizualiza aparatul de fotografiat din dispozitivul mobil. Faceți clic pe Finalizare pentru a ieși din Expertul de instalare.



17. Pentru a gestiona mai multe camere și pentru caracteristici mai avansate, vă rugăm să instalați software-ul TRENDnetView Pro. Din meniul autorun CD-ROM, selectați **Instalare TRENDnetVIEW Pro Software** pentru a porni instalarea. Consultați Ghidul utilizatorului de pe CD-ROM pentru mai multe informații.

**Notă:**

- Consultați Ghidul utilizatorului pentru informații privind funcțiile avansate de management.
- Două utilizatorului ghiduri sunt incluse – unul pentru aparatul de fotografiat și unul pentru TRENDnetVIEW Pro software-ul.
- Atunci când vizualizați direct de la un browser web, vi se va solicita să instalați plug-in pentru complet funcțional.
- Este recomandat ca setup un serviciu de DNS dinamic pentru a vizualiza aparatele de fotografiat la distanță. Vedeți router-ul și IP aparat de fotografiat ghid pentru instrucțiuni.

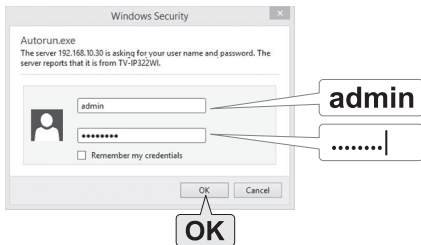
### 3. PoE Instalare

- A se vedea Ghidul utilizatorului.

## 4. Instalați Web Browser Plug-In pentru Camera de interfața de Management

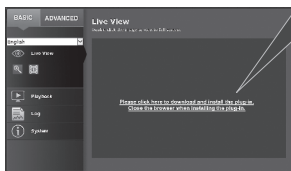
### Windows

1. Acces la interfața de gestionare aparat de fotografiat.
2. Introduceți numele de **utilizator (username)** și **parola (password)**. Apoi apăsați **OK**.

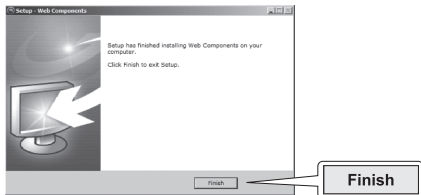


3. Faceți clic pe link-ul pentru a descărca plug-in-ul și urmați instrucțiunile pentru a continua instalarea.

Please click here to download and install the plug-in.  
Close the browser when installing the plug-in.



4. Faceți clic pe **Finish (Terminare)**.





## 5. Reporniți browser-ul pentru a trăi Vezi.



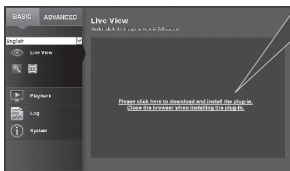
## Mac OS X

1. Acces la interfața de gestionare aparat de fotografiat.
2. Introduceți numele de **utilizator (username)** și **parola (password)**. Apoi apăsați **Log In**.



3. Click pe link-ul pentru a descărca plug-in. (dacă nu aveți acces la Internet la momentul setați, vă rugăm să găsi plug-in-pe CD. Sub / Mac Director.)

**Please click here to download and install the plug-in.**  
**Close the browser when installing the plug-in.**

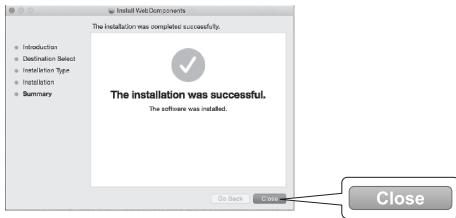


4. Dublu clic pe fișierul WebComponents.pkg și urmați instrucțiunile pentru a continua instalarea.



WebComponents.p  
kg

5. Faceți clic pe **Close** (închidere).



6. Reporniți browser-ul pentru a trăi Vezi.



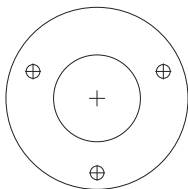
## 5. WiFi Camera Montaj

**Notă:** Pentru sfaturi privind capturarea camera corespunzătoare de unghiul de vizualizare, consultați Ghidul utilizatorului. Vă rugăm să configurați aparatul de fotografiat în primul rând înainte de montare se.

1. Pentru o instalare de WiFi, confirma dispozitivul mobil a cel puțin 2 baruri de WiFi conexiune de internet Wi-fi.
2. Slăbiți piulița reglabil și manual poziția camerei dorite.



3. Locul etichetă șablon furnizate pe perete sau pe tavan.



4. Găuri pentru ancore șurub furnizate la fiecare poziție marcate pe șablonul. Asigurați-vă că pic de gaurit meciuri dimensiunea ancore furnizate șurub.
5. Puteți rula dumneavoastră cablul din spatele camerei de filmat, sau distribuți-l prin partea de bază. Treceți la Pasul 6 dacă faci acest lucru. O gaură în perete pentru cabluri.
6. Treci camera pe cabluri prin gaura.
7. Conectați adaptorul de alimentare la portul de putere aparat de fotografiat.

8. Introduceți furnizate șurub ancore în găuri.

9. Aliniați consola de montare cu șurub ancore, și apoi utilizați șuruburi cu condiția să sigur aparat de fotografiat la suprafața portantă.



10. Seal marginea de aparat de fotografiat bază cu grad exterioare caulking.

11. Slăbiți inelul de blocare pentru a regla unghiul și strângeți-l pentru a menține poziția după ajustarea.

## **GPL/LGPL General Information**

This TRENDnet product includes free software written by third party developers. These codes are subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). These codes are distributed WITHOUT WARRANTY and are subject to the copyrights of the developers. TRENDnet does not provide technical support for these codes. The details of the GNU GPL and LGPL are included in the product CD-ROM.

Please also go to (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) or (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) for specific terms of each license.

The source codes are available for download from TRENDnet's web site ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) for at least three years from the product shipping date.

You could also request the source codes by contacting TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

## **Informations générales GPL/LGPL**

Ce produit TRENDnet comprend un logiciel libre gratuit par des programmeurs tiers. Ces codes sont sujet à la GNU General Public License ("GPL" Licence publique générale GNU) ou à la GNU Lesser General Public License ("LGPL" Licence publique générale limitée GNU). Ces codes sont distribués SANS GARANTIE et sont sujets aux droits d'auteurs des programmeurs. TRENDnet ne fournit pas d'assistance technique pour ces codes. Les détails concernant les GPL et LGPL GNU sont repris sur le CD-ROM du produit.

Veuillez également vous rendre en (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ou en (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) pour les conditions spécifiques de chaque licence.

Les codes source sont disponibles au téléchargement sur le site Internet de TRENDnet web site ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) durant au moins 3 ans à partir de la date d'expédition du produit.

Vous pouvez également demander les codes source en contactant TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

## **Allgemeine Informationen zu GPL/LGPL**

Dieses Produkt enthält die freie Software "netfilter/iptables" (© 2000-2004 netfilter project <http://www.netfilter.org>) und die freie Software „Linux „mtd“ (Memory Technology Devices) Implementation (© 2000 David Woodhouse), erstmals integriert in Linux Version 2.4.0-test 3 v. 10.07.2000 (<http://www.kernel.org/pub/linux/kernel/v2.4/old-test-kernels/linux-2.4.0-test3.tar.bz2>), sowie weitere freie Software. Sie haben durch den Erwerb dieses Produktes keinerlei Gewährleistungsansprüche gegen die Berechtigten an der oben genannten Software erworben; weil diese die Software kostenfrei lizenzieren gewähren sie keine Haftung gemäß unten abgedruckten Lizenzbedingungen. Die Software darf von jedermann im Quell- und Objektcode unter Beachtung der Lizenzbedingungen der GNU General Public License Version 2, und GNU Lesser General Public License (LGPL) vervielfältigt, verbreitet und verarbeitet werden.

Die Lizenz ist unten im englischsprachigen Originalwortlaut wiedergegeben. Eine nichtoffizielle Übersetzung in die deutsche Sprache finden Sie im Internet unter (<http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html>). Eine allgemeine öffentliche GNU Lizenz befindet sich auch auf der mitgelieferten CD-ROM.

Sie können Quell- und Objektcode der Software für mindestens drei Jahre auf unserer Homepage [www.trendnet.com](http://www.trendnet.com) im Downloadbereich ([http://trendnet.com/langen/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp)) downloadend. Sofern Sie nicht über die Möglichkeit des Downloads verfügen können Sie bei TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501 - U.S.A. -, Tel.: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511 die Software anfordern.

## **Información general sobre la GPL/LGPL**

Este producto de TRENDnet incluye un programa gratuito desarrollado por terceros. Estos códigos están sujetos a la Licencia pública general de GNU ("GPL") o la Licencia pública general limitada de GNU ("LGPL"). Estos códigos son distribuidos SIN GARANTÍA y están sujetos a las leyes de propiedad intelectual de sus desarrolladores. TRENDnet no ofrece servicio técnico para estos códigos. Los detalles sobre las licencias GPL y LGPL de GNU se incluyen en el CD-ROM del producto.

Consulte también el (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ó el (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) para ver las cláusulas específicas de cada licencia.

Los códigos fuentes están disponibles para ser descargados del sitio Web de TRENDnet ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) durante por lo menos tres años a partir de la fecha de envío del producto.

También puede solicitar el código fuente llamando a TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

## **Общая информация о лицензиях GPL/LGPL**

В состав данного продукта TRENDnet входит бесплатное программное обеспечение, написанное сторонними разработчиками. Это ПО распространяется на условиях лицензий GNU General Public License ("GPL") или GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Программы распространяются БЕЗ ГАРАНТИИ и охраняются авторскими правами разработчиков. TRENDnet не оказывает техническую поддержку этого программного обеспечения. Подробное описание лицензий GNU GPL и LGPL можно найти на компакт-диске, прилагаемом к продукту.

В пунктах (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) и (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) изложены конкретные условия каждой из лицензий.

Исходный код программ доступен для загрузки с веб-сайта TRENDnet ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) в течение, как минимум, трех лет со дня поставки продукта.

Кроме того, исходный код можно запросить по адресу TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

## **GPL/LGPL informações Gerais**

Este produto TRENDnet inclui software gratuito desenvolvido por terceiros. Estes códigos estão sujeitos ao GPL (GNU General Public License) ou ao LGPL (GNU Lesser General Public License). Estes códigos são distribuídos SEM GARANTIA e estão sujeitos aos direitos autorais dos desenvolvedores. TRENDnet não presta suporte técnico a estes códigos. Os detalhes do GNU GPL e do LGPL estão no CD-ROM do produto. Favor acessar <http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt> ou <http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt> para os termos específicos de cada licença.

Os códigos fonte estão disponíveis para download no site da TRENDnet ([http://trendnet.com/langen/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp)) por pelo menos três anos da data de embarque do produto.

Você também pode solicitar os códigos fonte contactando TRENDnet, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA.

Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

## **GPL/LGPL üldinformatsioon**

See TRENDneti toode sisaldab vaba tarkvara, mis on kirjutatud kolmanda osapoole poolt. Koodid on allutatud GNU (General Public License) Üldise Avaliku Litsentsi (GPL) või GNU (Lesser General Public License) ("LGPL") Vähem Üldine Avalik Litsentsiga. Koode vahendatakse ILMA GARANTIITA ja need on allutatud arendajate poolt. TRENDnet ei anna koodele tehnilist tuge. Detailsemat infot GNU GPL ja LGPL kohta leiate toote CD-ROMil. Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>).

Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>). Lähtekoodi on võimalik alla laadida TRENDneti kodulehelt ([http://trendnet.com/langen/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp)) kolme aasta jooksul alates toote kättesaamise kuupäevast.

Samuti võite lähtekoodi paluda TRENDnet'ilt, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500,

Fax: +1-310-961-5511.

---

## Limited Warranty

TRENDnet warrants its products against defects in material and workmanship, under normal use and service, for the following length of time from the date of purchase. Warranty: 3 year limited warranty (When Applicable: 1 year warranty for power adapter, power supply, and cooling fan components.) Visit [TRENDnet.com](http://TRENDnet.com) to review the full warranty policy, rights, and restrictions for this product.

---

## Garantie Limitée

TRENDnet garantit ses produits contre les défauts matériels et de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et de service, pour les durées suivantes, à compter de la date de leur achat. Limitée: 3 ans de garantie limitée (Si applicable: 1 an de garantie sur l'adaptateur secteur, l'alimentation en énergie et les composants du ventilateur de refroidissement.) Visitez [TRENDnet.com](http://TRENDnet.com) pour lire la politique complète de garantie, les droits et les restrictions s'appliquant à ce produit.

---

## Begrenzte Garantie

TRENDnet garantiert, dass seine Produkte bei normaler Benutzung und Wartung während der nachfolgend genannten Zeit ab dem Kaufdatum keine Material- und Verarbeitungsschäden aufweisen. Garantie: 3-Jahres-Garantie (Soweit zutreffend: 1 Jahr Garantie für Netzteil, Stromkabel und Ventilator.) Alle Garantiebedingungen, Rechte und Einschränkungen für dieses Produkt finden Sie auf [TRENDnet.com](http://TRENDnet.com).

---

## Garantía Limitada

TRENDnet garantiza sus productos contra defectos en los materiales y mano de obra, bajo uso y servicio normales, durante el siguiente periodo de tiempo a partir de la fecha de compra. Garantía: 3 años (Cuando proceda: 1 año de garantía para componentes de adaptadores de corriente, fuente de alimentación y ventiladores de refrigeración.) Visite [TRENDnet.com](http://TRENDnet.com) para revisar la política de garantía, derechos y restricciones para este producto.

---

## Ограниченная гарантия

Гарантия компании TRENDnet распространяется на дефекты, возникшие по вине производителя, при соблюдении условий эксплуатации и обслуживания в течение установленного периода с момента приобретения. (Продукт: Ограниченная гарантия: Трехлетняя ограниченная гарантия (Распространяется: На протяжении 1 года на силовые адаптеры, источники питания и компоненты вентилятора охлаждения) Полную версию гарантийных обязательств, а также права пользователя и ограничения при эксплуатации данного продукта смотрите на вебсайте [TRENDnet.com](http://TRENDnet.com).)

---

## Garantia Limitada

TRENDnet garante seus produtos contra defeitos em material e mão de obra, sob condições normais de uso e serviço, pelo seguinte tempo a partir da data da compra. Garantia: Garantia limitada de 3 anos. (Quando aplicável: 1 ano de garantia para adaptador de tensão, fonte e componentes de ventoinhas). Visite [TRENDnet.com](http://TRENDnet.com) para conhecer a política de garantia completa, direitos e restrições para este produto.)

---

## Piiratud garantii

TRENDneti tavatingimustes kasutatavatel ja hooldatavatel toodetel on järgmise ajavahemiku jooksul (alates ostukuupäevast) tootmis-ja materjalidefektide garantii. garantii: 3-aastane piiratud garantii. (Garantii kohaldatakse: toiteadapteri, toiteallika ja jahutusventilaatori osadel on 1-aastane garantii.) Täisgarantii põhimõtete, õiguste ja piirangute kohta leiate lisateavet saidilt [TRENDnet.com](http://TRENDnet.com).

---

## Гарантія компанії

Гарантія компанії TRENDnet поширюється на дефекти, що виникли з вини виробника, при дотриманні умов експлуатації та обслуговування протягом встановленого періоду з моменту придбання. (Продукт: Обмежена гарантія: 3 роки обмеженої гарантії (Поширюється: Протягом 1 року на силові адаптери, джерела живлення і компоненти вентилятора охолодження) Повну версію гарантійних зобов'язань, а також права користувача та обмеження при експлуатації даного продукту дивіться на вебсайті TRENDnet.com.

## Certifications

This device can be expected to comply with Part 15 of the FCC Rules provided it is assembled in exact accordance with the instructions provided with this kit.

Operation is subject to the following conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference
- (2) This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.



Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or Retailer for recycling advice.

Applies to PoE Products Only: This product is to be connected only to PoE networks without routing to the outside plant.

## Note

The Manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

## Advertencia

En todos nuestros equipos se mencionan claramente las características del adaptador de alimentación necesario para su funcionamiento. El uso de un adaptador distinto al mencionado puede producir daños físicos y/o daños al equipo conectado. El adaptador de alimentación debe operar con voltaje y frecuencia de la energía eléctrica domiciliar existente en el país o zona de instalación.

## Technical Support

If you have any questions regarding the product installation, please contact our Technical Support.

Toll free US/Canada: 1-866-845-3673

Regional phone numbers available at [www.trendnet.com/support](http://www.trendnet.com/support)

## Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online. Go to TRENDnet's website at: <http://www.trendnet.com/register>

TRENDnet

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501. USA

Copyright © 2015. All Rights Reserved. TRENDnet.